

MÜLLER-LICHT

MÜLLER-LICHT International GmbH
Göbelstraße 61/63, D-28865 Lilienthal
service@mueller-licht.de
mueller-licht.de

POLIS SENSOR Art.-Nr.: 27700094
4,5 W --- | 1 W | 4000 K

1x	
3x	

DE Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie mit der Installation oder der Inbetriebnahme dieses Produktes beginnen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur künftigen Verwendung auf. Nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet. Nur für dekorative Zwecke.

Die Lichtquelle des umgebenden Produktes ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Bitte beachten Sie stets die technischen Angaben auf dem Typenschild und in dieser Bedienungsanleitung. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt und dem Verpackungsmaterial spielen.

Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtquelle, dies kann zu Schäden an der Netzhaut führen. Leuchten sind ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt und dürfen nicht in Nassräumen oder im Außenbereich eingesetzt werden. Leuchten der Schutzart IP20 bieten keinen besonderen Schutz gegen Fremdkörper und keinen Schutz gegen Feuchtigkeit. Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Feuchtigkeit, Regen etc.) aus. Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn sie beschädigt ist. Es ist verboten, den mechanischen oder elektrischen Aufbau der Leuchten zu verändern. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und der Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden, die daraus resultieren, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

FR Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces informations avant de commencer l'installation ou la mise en service de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation future.

La source lumineuse du produit environnant ne peut pas être remplacée. Lorsque la source lumineuse a atteint la fin de sa durée de vie, la lampe entière doit être remplacée.

Ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce dans un ménage. Uniquement à des fins décoratives.

Le luminaire est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

Veuillez toujours respecter les indications techniques figurant sur la plaque signalétique et les modes d'emploi.

Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit et le matériel d'emballage.

Ne regardez pas directement la source lumineuse LED, cela peut entraîner des dommages à la rétine. Les luminaires sont exclusivement destinés à une utilisation dans des locaux inférieurs secs et ne doivent pas être utilisés dans des locaux humides ou à l'extérieur. Les luminaires de type IP20 n'offrent pas de protection particulière contre les corps étrangers ni contre l'humidité. N'exposez jamais la lampe à des températures élevées (chauffage, etc.) ou aux intempéries (humidité, pluie, etc.).

N'utilisez plus la lampe si elle est endommagée. Il est interdit de modifier la structure mécanique ou électrique des luminaires.

En cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et du mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs qui en résulteraient.

Ce mode d'emploi correspond à l'état technique au moment de l'impression. Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

EN Safety instructions

Please read this information carefully before you start installing or operating this product. Keep these operating instructions for future reference.

Not suitable for household room lighting. For decorative purposes only. The luminaire is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

The light source of the surrounding product is not replaceable. When the light source has reached the end of its service life, the entire lamp must be replaced.

Please always observe the technical information on the rating plate and in these operating instructions.

Do not allow children to play with the product or the packaging material. Do not look directly into the LED light source, as this can cause damage to the retina.

Lights are intended exclusively for use in dry indoor areas and must not be used in wet rooms or outdoors. IP20 luminaires do not offer any special protection against foreign bodies or moisture.

Never expose the light to high temperatures (heating, etc.) or weather conditions (moisture, rain, etc.). Do not use the light if it is damaged.

It is forbidden to modify the mechanical or electrical structure of the lights.

Damage caused by non-compliance with the safety instructions and operating instructions will invalidate the warranty. The manufacturer accepts no liability for consequential damage resulting from this.

These operating instructions correspond to the technical status at the time of printing. We reserve the right to make changes to the technology and equipment.

CZ Bezpečnostní pokyny

Než začnete tento výrobek instalovat nebo uvádět do provozu, přečtěte si pozorně tyto informace. Tento návod k obsluze si uschovejte pro budoucí použití.

Světelný zdroj okolního produktu nelze vyměnit. Když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, vymění celé světlo.

Není vhodné pro osvětlení místnosti v domácnosti. Pouze pro dekorativní účely.

Světlo je určené výhradně pro soukromé použití a není vhodné pro komerční použití.

Vždy dodržujte technické údaje uvedené na typovém štítku a v tomto návodu k obsluze.

Nedovolejte dětem, aby si s výrobkem nebo obalovým materiálem hrály. Světlo jsou určena výhradně pro použití v suchých vnitřních prostorech a nesmí se používat ve vlhkých místnostech nebo venku. Světla s krytím IP20 neposkytují žádnou zvláštní ochranu proti ozim tělesům nebo vlhkosti.

Nedívejte se přímo do zdroje LED světla, protože to může způsobit poškození sítnice.

Nikdy nevystavujte světlo vysokým teplotám (topení nebo jiné podobné podmínkám podnikání (vlhko, dešť apod.).

Nepoužívejte světlo, pokud je poškozené. Je zakázáno upravit mechanickou nebo elektrickou konstrukci světla.

Poškození způsobené nedodržáním bezpečnostních pokynů a návodu k obsluze má za následek ztrátu záruky. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za následné škody z toho vyplývající.

Tento návod k obsluze odpovídá technickému stavu v době tisku. Vyhrazujeme si právo na změny technologie a vybavení.

DK Sikkerhedsinstruktioner

Læs disse oplysninger omhyggeligt, før du begynder at installere eller sætte produktet i drift. Opbevar dem betjeningsvejledning til senere brug.

Ikke egnet til rumbelysning i husholdninger. Kun til dekorative formål. Lysen er udelukkende beregnet til privat brug og er ikke egnet til kommerciel brug.

Det omgivende produkts lyskilde kan ikke udskiftes. Når lyskilden har nået slutningen af sin levetid, vil den udskifte hele lyset.

Overhold altid de tekniske oplysninger på typeskiltet og i denne betjeningsvejledning.

Lad ikke børn lege med produktet eller emballagematerialet. Hvis ikke direkte ind i LED-lyskilden, da det kan beskadige netinden.

Lampen er udelukkende beregnet til brug i tørre indendørs områder og må ikke bruges i vådrum eller udendørs. IP20-armaturer giver ikke nogen særlig beskyttelse mod fremmedlegemer eller fugt.

Udsæt aldrig lampen for høje temperaturer (opvarmning osv.) eller vedrighold (fukt, regn osv.).

Brug ikke lampen, hvis den er beskadiget. Det er forbudt at andre lygernes mekaniske eller elektriske struktur.

Skader, der skyldes manglende overholdelse af sikkerheds- og brugsanvisninger, medfører, at garantien bortfalder. Producenten påtager sig intet ansvar for følgeskader som følge heraf.

Denne betjeningsvejledning svarer til den tekniske status på trykningspunktet. Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer i teknik og udstyr.

ES Instrucciones de seguridad

Lea atentamente esta información antes de iniciar la instalación o puestas en marcha de este producto. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.

La fuente de luz del producto circundante no se puede reemplazar. Cuando la fuente de luz ha llegado al final de su vida, el reemplazé toda la luz.

No apto para la iluminación de habitaciones domésticas. Sólo con fines decorativos. La lámpara está destinada exclusivamente al uso privado y no es apta para uso comercial.

Observe siempre las indicaciones técnicas de la placa de características y de este manual de instrucciones. No permita que los niños jueguen con el producto ni con el material de embalaje.

No mire directamente a la fuente de luz LED, ya que podría dañar la retina. Las luminarias están destinadas exclusivamente a su uso en espacios interiores secos y no deben utilizarse en espacios húmedos ni al aire libre. Las luminarias IP20 no ofrecen ninguna protección especial contra cuerpos extraños o humedad.

No exponga nunca la luz a altas temperaturas (calefacción, etc.) ni a las intemperias del tiempo (humedad, lluvia, etc.). No utilice la lámpara si está dañada.

Está prohibido modificar la estructura mecánica o eléctrica de las luces. Los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad y las instrucciones de uso invalidarán la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de ella.

Estas instrucciones de uso corresponden al estado técnico en el momento de la impresión. Nos reservamos el derecho a introducir modificaciones en la técnica y el equipamiento.

HR Sigurnosne upute

Pažljivo pročitajte ove informacije prije nego počnete instalirati ili koristiti ovaj proizvod. Sačuvajte ovaj priručnik s uputama za buduću uporabu. Nije prikladno za rasvjetu prostorija u kućanstvu. Samo za dekorativne svrhe.

Nužne svjetlosti okolnog proizvoda ne može se zamijeniti. Kada izvor svjetlosti dođe kraja svoje životnog vijeka, zamijeniti cijelo svjetlo.

Svjetiljka je namijenjena isključivo za privatnu uporabu i nije prikladna za komercijalnu uporabu.

Uvijek obratite pozornost na tehničke podatke na natpisnoj pločici u ovom uputama za uporabu.

Ne dopustite djeci da se igraju s proizvodom i materijalima za pakiranje. Ne gledajte izravno u LED izvor svjetla, to može oštetiti mrežnicu.

Svjetiljke su namijenjene isključivo za korištenje u suhim zatvorenim prostorima i ne smiju se koristiti u mokrim prostorima ili na otvorenom. Svjetiljke s klase zaštite IP20 ne nude posebnu zaštitu od stranih tijela ni zaštitu od vlage.

Nikada ne izlažite svjetiljku visokim temperaturama (grijanje, itd.) ili vremeniskim utjecajima (vлага, kiša, itd.).

Prestanite koristiti svjetlo ako je oštećeno. Zabranjeno je mijenjati mehaniku ili električnu strukturu svjetla.

U slučaju oštećenja uzrokovanih neprikladnim postupcima ugradnje i uputa za uporabu, jamstvo je ništavno. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za bilo kakvu posljedičnu štetu koja proizađ iz toga.

Ove upute za uporabu odgovaraju tehničkom stanju u trenutku tiskanja. Zadržavamo pravo izmjene tehnologije i opreme.

DE Batterie Sicherheitsvorkehrungen!

Verzögern Sie Todführung möglich schon zwei Stunden nach dem Verschlucken. Sofort ärztliche Hilfe anfordern.

Kaufen Sie immer Batterien in der korrekten Größe und in der angegebenen Verpackung. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt eingesteckt sind, unter Beachtung der beiden Pole (+ und -).

Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät. Setzen Sie die Batterien niemals übermäßig Hitze aus (z.B. grelle Sonne, Feuer) und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren.

Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind, oder wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Andernfalls könnten die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.

Falls die Batterien auslaufen, entfernen Sie sie mit einem Tuch und entsorgen Sie sie entsprechend. Achtung! Verätzungsgefahr! Auslaufende Batteriesäure kann bei Kontakt mit Haut und Augen Verätzungen verursachen. Sollten Sie dennoch Batteriesäure in die Augen bekommen, spülen Sie diese gründlich mit viel Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Wenn Batteriesäure mit Ihrer Haut in Berührung kommt, waschen Sie die betroffene Stelle mit viel Wasser und Seife.

Eine Batterie, die einem externen Luftdruck ausgesetzt ist, kann durch das Auslaufen einer brennbaren Flüssigkeit oder eines brennbaren Gases zur Explosion führen.

FR Pile Précautions de sécurité !

Conservier la pile hors de portée des enfants ! L'ingestion peut entraîner des brûlures et la mort.

Achetez toujours des piles de la bonne taille et de la tension indiquée. Assurez-vous que les piles sont correctement insérées, en respectant les pôles (+ et -).

Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil. N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive (ex. soleil éblouissant, feu) et ne les jetez pas dans le feu. Les piles pourraient exploser.

Retirez les piles lorsqu'elles sont usées ou lorsque le produit n'est plus utilisé pendant une longue période. Dans le cas contraire, les piles pourraient fuir et provoquer des dommages.

Si les piles fuient, retirez-les avec un chiffon et mettez-les au rebut de manière appropriée. Attention au risque de brûlure chimique ! Une fuite de liquide de batterie peut provoquer des brûlures ou des cas de contact avec la peau et les yeux. Si toutefois vous avez reçu de la fuite de batterie dans les yeux, rincez-les abondamment à l'eau et consultez immédiatement un médecin. Si la fuite de batterie entre en contact avec votre peau, lavez la zone concernée avec beaucoup d'eau et de savon.

Une batterie exposée à une pression atmosphérique extrêmement basse pourrait provoquer une explosion en cas de fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

EN Battery safety precautions!

Keep battery away from children! Ingestion can lead to chemical burns and death.

Serious injury possible within two hours of ingestion. Seek medical help immediately.

Always buy batteries of the correct size and voltage. Ensure that the batteries are inserted correctly, observing the two poles (+ and -).

Remove used batteries from the appliance immediately. Never expose the batteries to excessive heat (e.g. bright sunlight, fire) and do not throw them into a fire. The batteries could explode.

Remove the batteries when they are exhausted or if the product will not be used for a longer period of time. Otherwise, the batteries could leak and cause damage.

If the batteries leak, remove them with a cloth and dispose of them appropriately. Caution! Risk of chemical burns! Leaking battery acid can cause chemical burns if it comes into contact with skin and eyes. If

DE | Montageanleitung
FR | Instructions de montage
EN | Assembly instructions
CZ | Návod k montáži
DK | Monteringsvejledning
ES | Instrucciones de montaje
HR | Upute za sastavljanje
HU | Összeszerelési útmutató

IT | Istruzioni di montaggio
NL | Montage-instructies
PL | Instrukcja montażu
RO | Instrucțiuni de asamblare
RU | Инструкции по сборке

SE | Monteringsanvisning
SI | Navodila za montažo
SK | Návod na montáž
TR | Montaj talimatları

DE Montage

Zur Montage kleben Sie das magnetische Klebeband auf das Produkt und das Gegenstück an einen beliebigen Ort.

FR Montage

Pour le montage, collez la pastille magnétique sur le produit et la contre-pièce à l'endroit de votre choix.

EN Assembly

To mount, stick the magnetic adhesive pad onto the product and the counterpart anywhere you like.

CZ Montáž

Pro montáž nalepte magnetickou lepicí podložku na výrobek a protějšek na libovolné místo.

DK Montering

Sæt den magnetiske klæbeplade på produktet og modparten, hvor du vil.

ES Montaje

Para montar, pegue la almohadilla adhesiva magnética en el producto y la contraparte donde desee.

HR Skupština

Za sastavljanje zalijepite magnetsku ljepljivu podlogu na proizvod i drugi stranu bilo gdje.

HU Összeszerelés

A felszereléshez ragassza a mágneses ragasztópadmát a termékre és ellenkezőjére, ahová csak szeretné.

IT Montaggio

Per i montaggio, incollare il pad adesivo magnetico sul prodotto e sulla controparte in un luogo a piacere.

NL Montage

Om te monteren, plak je de magnetische zelfklevende pad op het product en de tegenhanger waar je maar wilt.

PL Montaż

Aby zamontować, przyklej magnetyczną podkładkę samoprzylepną do produktu i jego odpowiednika w dowolnym miejscu.

RO Ansamblu

Pentru montare, lipiți tamponul adeziv magnetic pe produs și pe omolog oriunde doriți.

FR Retirer et/ou remplacer les piles

Ce produit contient des piles courantes. Pour insérer les piles, ouvrez le couvercle comme indiqué sur l'illustration, insérez 3 piles AAALR03 en respectant la polarité et refermez le couvercle correctement. Lors de l'insertion des piles, veillez à respecter la polarité positive et négative afin d'éviter tout court-circuit. Pour remplacer les piles, ouvrez le couvercle comme indiqué sur l'illustration, retirez les piles et éliminez-les conformément à la réglementation locale. Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les piles usagées peuvent contenir des substances nocives ou des métaux lourds qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé.

EN Removing and/or replacing batteries

This product contains batteries. To insert the batteries, open the cover as shown in the illustration, insert 3 AAALR03 batteries according to the polarity, and close the cover securely. When inserting the batteries, pay attention to the positive and negative directions of the batteries to avoid short circuits. To replace the batteries, open the cover as shown in the illustration, remove the batteries, and dispose of them in accordance with local regulations. The batteries must not be disposed of with household waste. Used batteries may contain harmful substances or heavy metals that can damage the environment and your health.

CZ Výmění a/nebo výměna baterií

Tento produkt obsahuje běžné baterie. Chcete-li vložit baterie, otevřete kryt podle obrázku, vložte 3 baterie AAA/LR03 podle polarity a kryt opět bezpečně uzavřete. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu baterií, aby nedošlo ke zkratu. Chcete-li baterie vyměnit, otevřete kryt podle obrázku, vyjměte baterie a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy. Baterie nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem. Použité baterie mohou obsahovat škodlivé látky nebo těžké kovy, které mohou poškodit životní prostředí a zdraví.

DK Udtagning og/eller udskiftning af batterier

Dette produkt indeholder medfølgende batterier. For at sætte batterierne skal du åbne dækslet som vist på billedet, sæt 3 AAA/LR03-batterier i henhold til polariteten og lukke dækslet igen. Vær opmærksom på batteriernes positive og negative poler, når du sætter dem i, for at undgå kortslutning. For at udskifte batterierne skal du åbne dækslet som vist på billedet, fjern batterierne ud og bortskaff dem i henhold til lokale regler. Batterierne må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Brugte batterier kan indeholde skadelige stoffer eller tungmetaller, der kan være skadelige for miljøet og sundheden.

ES Extracción y/o sustitución de las pilas

Este producto incluye pilas. Para insertar las pilas, abra la tapa como se muestra en la ilustración, inserte 3 pilas AAALR03 respetando la polaridad y vuelva a cerrar la tapa de forma segura. Al insertar las pilas, preste atención a la polaridad positiva y negativa de las mismas para evitar cortocircuitos. Para sustituir las pilas, abra la tapa como se muestra en la ilustración, retire las pilas y deséchelas de acuerdo con la normativa local. Las pilas no deben desecharse con la basura doméstica. Las pilas usadas pueden contener sustancias nocivas o metales pesados que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud.

HR Uklonjenje i/ili zamjena baterije

Ovaj proizvod sadrži priložene baterije. Za uklanjanje baterija otvorite poklopac kao što je prikazano, umetnite 3x AAALR03 baterije prema polaritetu, a zatim čvrsto zatvorite poklopac. Priklom uklanjanja baterija obratite pozornost na pozitivni i negativni pol baterija kako biste izbjegli kratki spoj. Za zamjenu baterija otvorite poklopac kao što je prikazano, izvadijte baterije i oporite ih u skladu s lokalnim propisima. Baterije se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Iskorištene baterije mogu sadržavati onečišćujuće tvari ili teške metale koji mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje.

HU Az akkumulátorok eltávolítása és/vagy cseréje

Az elemek behelyezéséhez nyissa ki a fedelet az ábra szerint, helyezze be a 3 db AAALR03 elemet a polaritásnak megfelelően, majd zárja le újra a fedelet. Az elemek behelyezésekor ügyeljen az elemek pozitív és negatív pólusára, hogy rövidzárlatot ne okozzon. Az elemek cseréjéhez nyissa ki a fedelet az ábra szerint, vegye ki az elemeket, és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanná alakítsa. Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A használt elemek káros anyagokat vagy nehézfémeket tartalmazhatnak, amelyek károshatással a környezetre és az egészségre.

IT Rimozione e/o sostituzione delle batterie

Questo prodotto contiene batterie incluse nella confezione. Per inserire le batterie, aprire il coperchio come illustrato nella figura, inserire 3 batterie AAALR03 rispettando la polarità e richiudere il coperchio in modo sicuro. Quando si inseriscono le batterie, prestare attenzione alla polarità positiva e negativa delle batterie per evitare cortocircuiti. Per sostituire le batterie, aprire il coperchio come illustrato nella figura, rimuovere le batterie e smaltirle secondo le normative locali. Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le batterie esaurite possono contenere sostanze nocive o metalli pesanti che possono danneggiare l'ambiente e la salute.

IT Rimozione e/o sostituzione delle batterie

Questo prodotto contiene batterie incluse nella confezione. Per inserire le batterie, aprire il coperchio come illustrato nella figura, inserire 3 batterie AAALR03 rispettando la polarità e richiudere il coperchio in modo sicuro. Quando si inseriscono le batterie, prestare attenzione alla polarità positiva e negativa delle batterie per evitare cortocircuiti. Per sostituire le batterie, aprire il coperchio come illustrato nella figura, rimuovere le batterie e smaltirle secondo le normative locali. Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le batterie esaurite possono contenere sostanze nocive o metalli pesanti che possono danneggiare l'ambiente e la salute.

Ne pozvalet zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie pozwalajcie dzieciom na zabawę produktem lub materiałem do zabawy.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu produktom lub materijalom nepokorjenjavanym.

Nie povzajete zdieciov na zabavu

Lezumi gaur possible in termen de două ore de ingestie. Solicitați imediat ajutor medical.

Cumpărați întotdeauna baterie de dimensiunea și tensiunea corectă. Asigurați-vă că bateriile sunt introduse corect, respectând cei doi poli (+ și -).

Solicitați imediat bateriile uzate din aparat.

Nu expuneți niciodată bateriile la căldură excesivă (de exemplu, lumină puternică a soarelui, foc) și nu le aruncați în foc. Bateriile ar putea exploda.

Solicitați bateriile atunci când acestea sunt epuizate sau dacă produsul nu va fi folizat pentru o perioadă mai lungă de timp. În caz contrar, bateriile se pot scurge și pot provoca daune.

Dacă bateriile se scurg, înclinați-le ușor o dată și lăsați-le în mod corespunzător. Avertis: Risc de arsuri chimice! Lichidul de baterie care se scurge poate provoca arsuri chimice la contact cu pielea și ochii. Dacă vă răniți acid de baterie în ochi, clătiți bine cu mult apă și consultați imediat un medic. Dacă așutii bateriile în contact cu pielea, spălați zona afectată cu multă apă și săpun.

O baterie care este expusă la o presiune a aerului exterior de scăzută poate exploda dacă se scurge un lichid sau un gaz inflamabil.

Mеры предосторожности при работе с батареем!

Держите батареи подальше от детей! Проглатывание батареек может привести к химическим ожогам и смерти.

Серьезные травмы возможны в течение двух часов после попадания батарейки. Немедленно обратитесь за медицинской помощью. Всегда покупайте батарейки правильного размера и напряжения.

Убедитесь, что батарейки вставлены правильно, соблюдая два полюса (+ и -).

Немедленно извлеките использованные батареи из прибора. Никогда не поджигайте батарейки чрезмерным нагревом (например, ярким солнечным свет, огнем) и не бросайте их в огонь. Батареи могут взорваться.

Извлекайте батареи, когда они разряжены или если прибор не

работает.

DE Konformitätserklärung. Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien/Normen erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der angeführten Adresse angefordert werden.

FR Déclaration de conformité. Le fabricant déclare que ce produit répond aux exigences des directives et normes européennes et nationales en vigueur. Le texte complet de la déclaration de conformité UE peut être demandé à l'adresse indiquée.

EN Declaration of Conformity. The manufacturer declares that this product fulfils the requirements of the applicable European and national directives and standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be requested from the address given.

CZ Prohlášení o shodě. Výrobce prohlašuje, že tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic a norem. Úplné znění EU prohlášení o shodě si můžete vyžádat na uvedené adrese.

DK Erklæring om overensstemmelse. Producenten erklærer, at dette

Algeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rückem zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszzeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen. Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Algeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seinem Stadtkreis, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Algeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Algerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsstelle von min. 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsstelle von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Algeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch, ohne dass ein Neugerät gekauft wird. Wenn die Alternative in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Sofern Ihr Algerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sie selbst müssen die Zerstörung des Algerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Algerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie es einer separaten Sammlung zu. Bei fest verpackten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen mit Müll verbundenen Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgehenden Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

FR Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Le symbole d'une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais dans des centres de collecte spécialement aménagés. Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est tenu par la loi de déposer les appareils usagés séparément des déchets ménagers, par exemple dans un centre de collecte de sa commune ou son quartier. Cela permet de garantir que les appareils usagés sont recyclés de manière appropriée et d'éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole illustré ici.

Lors de l'achat d'un appareil neuf, vous avez le droit de rapporter l'appareil usagé correspondant à votre revendeur. Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² et les commerces alimentaires disposant d'une surface de vente d'au moins 800 m² qui vendent régulièrement des équipements électriques et électroniques sont en outre tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés, même sans acheter un nouveau appareil, si aucune dimension de l'appareil usagé ne dépasse 25 cm. Si votre ancien appareil contient des données à caractère personnel, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner. Si cela est possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou les accumulateurs usagés ainsi que les lampes avant de retourner l'appareil usagé pour élimination et mettez-les dans une collecte séparée. Dans le cas de consommateurs fixes, il faut indiquer lors de l'élmiration que l'appareil contient un accumulateur. Pour connaître les autres possibilités d'élimination du produit usagé, contactez votre administration communale ou municipale.

EN Old devices must not be disposed of in household waste!

The symbol of a crossed-out wheeled garbage can indicates that this appliance is subject to Directive 2012/19/UE. This directive states that you must not dispose of this appliance with normal household waste at the end of its useful life, but at specially set up collection points. If the product can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point in their municipality/district. This ensures that old appliances are recycled properly and negative effects on the environment and human health are avoided. This is why electrical appliances are marked with the symbol shown here.

When you buy a new appliance, you have the right to return the old appliance to your retailer. Retailers of electrical and electronic equipment with a sales area of at least 400 square meters and food retailers with a sales area of at least 800 square meters who regularly sell electrical and electronic equipment are also obliged to take back old equipment free of charge, even if no new equipment is purchased, if the old equipment is not larger than 25 cm in any dimension. If your old appliance contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before you return it. If this is possible without destroying the old appliance, remove the old batteries or rechargeable batteries and lamps before returning the old appliance for disposal and take them to a separate collection point. When disposing of permanently installed rechargeable batteries, please note that the appliance contains a rechargeable battery. You can find out more about how to dispose of the used product from your local authority.

CZ Staré spotřebiče se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Symbol přeškrtnutého koše na kolečkách znamená, že se na tento spotřebič vztahuje směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanoví, že tento spotřebič nesmíte po skončení jeho životnosti likvidovat společně s běžným domovním odpadem, ale na speciálně organizovaných sběrných místech. Pokud výrobek již nelze používat, je každý spotřebitel ze zákona povinen likvidovat starý spotřebič odděleně od domovního odpadu, např. na sběrném místě své obce/okresu. Tím je zajištěna řádná recyklace starých spotřebičů a zamezení negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví. Proto jsou elektrospotřebiče označeny zde uvedeným symbolem. Při koupi nového spotřebiče máte právo odevzdat starý spotřebič svému prodejci. Maloobchodníci s elektrickými a elektronickými spotřebiči s prodejní plochou nejméně 400 m², kteří pravidelně prodávají elektrické a elektronické spotřebiče, jsou rovněž povinni bezplatně odebrat staré spotřebiče, a to i v případě, že není zakoupen nový spotřebič, pokud starý spotřebič osobou větší než 25 cm v jakémkoliv rozměru. Pokud starý spotřebič obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za jejich vymazání před odevzdáním osobní. Pokud je to možné bez zničení starého spotřebiče, vymažte před odevzdáním starého spotřebiče likvidaci staré baterie nebo akumulátoru a zafixujte a odveďte je do sběrného střediska pro oddělný sběr. Při likvidaci trvale instalovaných dobíjecích baterií mějte na paměti, že spotřebič obsahuje dobíjecí baterii. Více informací o způsobu likvidace použitého výrobku získáte na místním úřadě.

DK Gamle apparater må ikke bortkaffes sammen med husholdningsaffald!

Symbolmet en overstreget affaldspos på hjul angiver, at dette apparat er omfattet af direktiv 2012/19/UE. Dette direktiv siger, at du ikke må bortkaffe dette apparat sammen med normal husholdningsaffald, når det er udfjelt, men skal afleveres med på særligt organiserede indsamlingssteder. Hvis produktet ikke længere kan bruges, er enhver

DE Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus, egal ob sie Geschäfte/ enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle unentgeltlich in ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtkreis oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. „gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium Geben Sie die Leuchte vollständig (mit Batterie/Akku) und nur in entleertem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab! Der Akku bzw. die Batterie ist nur vom Verschrott aus dem Grundgerät zu entnehmen und muss getrennt von den anderen Geräten entsorgt werden. Vor dem Entsorgen muss der Akku bzw. die Batterie vollständig entladen werden. Für die Entnahme des Akkus/der Batterie öffnen Sie das Batteriefach. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien auch die Angaben zum chemischen System auf dem Typenetikett. Dabei beschreiben die Angaben LR oder C die jeweilige Batterie. In Bezug auf das chemische System gilt hierbei: LR = Alkali-Mangan-Batterie C = Lithium-Knopfzelle / R = Rundzelle

FR Les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et tous les accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances nocives", à un point de collecte gratuit situé dans des zones communiquar/ou dans les commerces, afin qu'ils puissent être éliminés dans le respect de l'environnement. "marqué par: Cd = cadmium

Déposez la lampe complète (avec la batterie/l'accumulateur) et uniquement à l'état déchargé à votre point de collecte ! L'accumulateur ou la batterie doit être retiré(e) de l'appareil de base avant la mise au rebut et doit être éliminé(e) séparément des autres parties de l'appareil. L'accumulateur ou la batterie doit être complètement déchargé(e) avant d'être mis(e) au rebut. Pour retirer l'accumulateur la batterie, ouvrez le compartiment de la batterie. Lors de l'élimination des piles, tenez également compte des indications relatives au système chimique figurant sur l'étiquette du pile. Les indications LR ou C décrivent le type de pile correspondant. En ce qui concerne le système chimique, la règle est la suivante :

LR = pile alcaline-manganésée C = pile bouton au lithium / R = pile ronde

EN Batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with household waste!

As a consumer, you are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances" or not, free of charge at a collection point in your municipality/district or at a retailer so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner. "marked with: Cd = Cadmium Hand in the lamp complete (with battery/rechargeable battery) and only in a discharged state at your collection point! The battery must be removed from the basic device before scrapping and must be disposed of separately from the other parts of the device. The battery must be fully discharged before disposal. To remove the rechargeable battery/battery open the battery compartment. When disposing of batteries, also observe the information on the chemical system on the type label. The indications LR or C describe the respective battery type. The following applies with regard to the chemical system:

LR = alkaline manganese battery C = lithium button cell / R = round cell

CZ Baterie a dobíjecí baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem!

Ka spotřebitel jste ze zákona povinni věštny baterie a akumulátory bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky", bezplatně odevzdat ve sběrném středisku ve vaší obci/okrese nebo u prodejce, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. "Označení štítkem: Cd = cadmium Odevzdejte zářivku kompletně (s baterií/dobíjecí baterií) a pouze ve vybitém stavu ve speciálním sběrném místě! Baterie musí být před seřbováním vybita ze základního zařízení a musí být zlikvidována odděleně od ostatních částí zařízení. Baterie musí být před likvidací zcela vybitá. Chcete-li vyjmout dobíjecí akumulátor, otevřete přihrádku na baterii. Při likvidaci baterií/dobíjecích baterií dbejte také na informace o chemickém systému na typovém štítku. Oznáčení LR nebo C popisuje příslušný typ baterie. Pro chemický systém platí následující údaje:

LR = alkalická manganová baterie

DE Entsorgen Sie die Verpackungsortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les tirant. Mettez les cartons avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku

DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV).

EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV).

CZ Světlo je zařazení třídy ochrany III, které je provozováno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

DE Herstellerinformation für die Batterie

FR Informations du fabricant de piles

EN Battery manufacturer information

CZ Informace o výrobu baterií

DK Opsyningsfar batteriproduktion

ES Información del fabricante de la batería

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei

DK Lampen er en enhed i beskyttelsesklasse III, som drives med ekstra lav sikkerhedsspænding (SELV).

ES La luz es un dispositivo de clase de protección III, que funciona con tensión extra baja de seguridad (SELV).

HR Svjetiljka je uređaj klase zaštite III. Uvijek uređaj se napajaju sigurnosno niskim naponom (SELV).

HU A lámpa III. védelmi osztályú készülék. Ezek biztonságos extra alacsony feszültséggel (SELV) működnek.

IT La lampada è un dispositivo di classe di protezione III, che funziona a bassissima tensione di sicurezza (SELV).

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei

DE Entsorgen Sie die Verpackungsortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les tirant. Mettez les cartons avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku

DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV).

EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV).

CZ Světlo je zařazení třídy ochrany III, které je provozováno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

DE Herstellerinformation für die Batterie

FR Informations du fabricant de piles

EN Battery manufacturer information

CZ Informace o výrobu baterií

DK Opsyningsfar batteriproduktion

ES Información del fabricante de la batería

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei

DE Entsorgen Sie die Verpackungsortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les tirant. Mettez les cartons avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku

DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV).

EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV).

CZ Světlo je zařazení třídy ochrany III, které je provozováno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

DE Herstellerinformation für die Batterie

FR Informations du fabricant de piles

EN Battery manufacturer information

CZ Informace o výrobu baterií

DK Opsyningsfar batteriproduktion

ES Información del fabricante de la batería

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei

DE Entsorgen Sie die Verpackungsortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les tirant. Mettez les cartons avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku

DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV).

EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV).

CZ Světlo je zařazení třídy ochrany III, které je provozováno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

DE Herstellerinformation für die Batterie

FR Informations du fabricant de piles

EN Battery manufacturer information

CZ Informace o výrobu baterií

DK Opsyningsfar batteriproduktion

ES Información del fabricante de la batería

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei

DE Entsorgen Sie die Verpackungsortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les tirant. Mettez les cartons avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku

DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV).

EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV).

CZ Světlo je zařazení třídy ochrany III, které je provozováno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

DE Herstellerinformation für die Batterie

FR Informations du fabricant de piles

EN Battery manufacturer information

CZ Informace o výrobu baterií

DK Opsyningsfar batteriproduktion

ES Información del fabricante de la batería

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei

DE Entsorgen Sie die Verpackungsortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les tirant. Mettez les cartons avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku

DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV).

EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV).

CZ Světlo je zařazení třídy ochrany III, které je provozováno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

DE Herstellerinformation für die Batterie

FR Informations du fabricant de piles

EN Battery manufacturer information

CZ Informace o výrobu baterií

DK Opsyningsfar batteriproduktion

ES Información del fabricante de la batería

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei

DE Entsorgen Sie die Verpackungsortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

FR Éliminez les emballages en les tirant. Mettez les cartons avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

EN Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper bin and foil in the recycling bin.

CZ Obal zlikvidujte podle typu. Karton a lepenku

DE Die Leuchte ist ein Gerät der Schutzklasse III. Diese werden mit Sicherheitskleinspannung (SELV) betrieben. FR Les luminaires sont des appareils de la classe de protection III. Ils sont alimentés par une très basse tension de sécurité (SELV).

EN The light is a protection class III device. These are operated with safety extra-low voltage (SELV).

CZ Světlo je zařazení třídy ochrany III, které je provozováno bezpečným velmi nízkým napětím (SELV).

DE Herstellerinformation für die Batterie

FR Informations du fabricant de piles

EN Battery manufacturer information

CZ Informace o výrobu baterií

DK Opsyningsfar batteriproduktion

ES Información del fabricante de la batería

HR Informacije o proizvođaču baterije

IT Le informazioni sul produttore della batteria

PL Informacje o producentu baterii

PT Informações de produção acumuladora

RO Informații despre producătorul bateriei